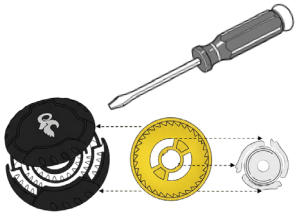
NÁVOD NA MONTÁŽ RYCHLÝCH TKANIČEK

S UPÍNACÍM KOLEČKEM CXS TWIST



1.
Otevřete kolečko utahovacího systému, aby bylo možné vložit tkaničky.



2.
Vsuňte první konec tkaničky do navíjecího kolečka.



3.
Na konci tkaničky uvažte uzlík.



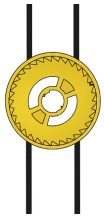
4.
Přebytečný konec zkraťte.



5.
Protáhněte tkaničku šněrovacími průchodkami (očky), až k protější straně.



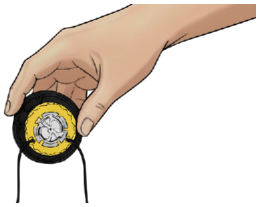
6.
Zasuňte druhý konec tkaničky do navíjecího kolečka.



7.
Ujistěte se, že se tkaničky před kolečkem nekříží.



8.
Také na druhém konci tkaničky uvažte uzlík a zkraťte stejně jako v bodě 4.



9.
Nasaďte kolečko s mechanismem zpět.



10.
Zacvakněte spodní část kolečka do základny na botě a zajistěte.

*Utáhněte otočením kolečka **doprava** (pohled pokud máte obuv obutou). Povolte otočením **doleva**. Utahujte vždy jen do pohodlné fixace nohy, nepřetahujte.*

prohlédněte si video s návodem

Obecné bezpečnostní informace

Tento výrobek je určen výhradně pro upevnění obuvi. Nepoužívejte jej k jiným účelům, např. k upevňování vybavení.
Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah malých dětí – obsahuje malé části, hrozí nebezpečí spolknutí nebo vdechnutí.

Údržba a životnost

- *Čistit pouze vlhkým hadříkem, neponořovat do vody ani nepoužívat agresivní chemii.*
- *V případě opotřebení nebo prasknutí lankového systému přestat používat a vyměnit.*

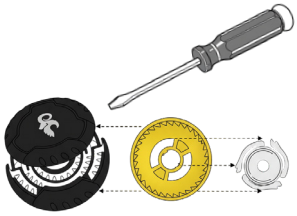
Likvidace

- *Vyřazené výrobky likvidujte jako plastový/kovový odpad, nevhazujte do komunálního směsného odpadu.*

Tento výrobek je vhodný pro obuv: Universe Stratus S3S, Universe Cloud S3S, Island Nevis 01, Island Lipari S3, Island Saba S1PS a Texline Lopud S1PS.

POKYNY NA INŠTALÁCIU RÝCHLYCH ŠNÚROK

S UPEVŇOVACÍM KOLIESKOM CXS TWIST



1.
Otvorte koliesko upevňovacieho systému, aby bolo možné vložiť šnúrky.



2.
Vložte prvý koniec šnúrky do navíjacieho kolieska.



3.
Na konci šnúrky uviažte uzol.



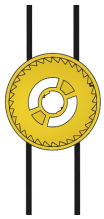
4.
Odstrihnite prebytočný koniec.



5.
Preťahujte šnúrku cez očká topánky na opačnú stranu.



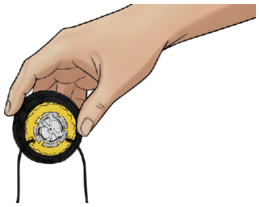
6.
Vložte druhý koniec šnúrky do navíjacieho kolieska.



7.
Uistite sa, že sa šnúrky nekrížia pred kolieskom.



8.
Na druhom konci šnúrky uviažte uzol a odstrihnite prebytočný koniec ako v kroku 4.



9.
Nasaďte koliesko s mechanizmom späť.



10.
Zacvaknite spodnú časť kolieska do základne na topánke a zaistite.

*Utiahnite otočením kolieska **doprava** (pohľad, ak máte obuv obutú). Povoľte otočením **doľava**. Vždy utiahnite len do tej miery, aby bola vaša noha pohodlne upevnená; nepreťahujte.*

pozrite si video s návodom

Všeobecné bezpečnostné informácie

Tento výrobok je určený výhradne na upevňovanie obuvi. Nepoužívajte ho na iné účely, napríklad na upevňovanie vybavenia.
Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu malých detí – obsahuje malé časti, ktoré môžu byť prehltnuté alebo vdýchnuté.

Údržba a životnosť

- *Čistite iba vlhkou handričkou, neponárajte do vody a nepoužívajte agresívne chemikálie.*
- *Ak je káblový systém opotrebovaný alebo poškodený, prestaňte ho používať a vymeňte ho.*

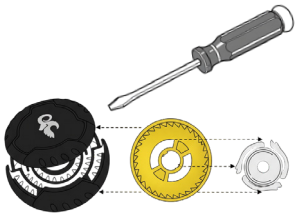
Likvidácia

- *Vyradené výrobky likvidujte ako plastový/kovový odpad; nevyhadzujte ich do komunálneho zmesového odpadu.*

Tento produkt je vhodný pre obuv: Universe Stratus S3S, Universe Cloud S3S, Island Nevis 01, Island Lipari S3, Island Saba S1PS a Texline Lopud S1PS.

INSTRUKCJA MONTAŻU SZYBKICH SZNURÓWEK

Z KÓŁKIEM MOCUJĄCYM CXS TWIST



1.
Otwórz kółko systemu napinającego, aby można było włożyć sznurowadła.



2.
Wsuń pierwszy koniec sznurówki do koła napinającego.



3.
Na końcu sznurówki zawiąż supeł.



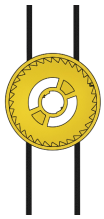
4.
Skróć nadmiar sznurówki.



5.
Przeciągnij sznurowadło przez oczka aż do przeciwnej strony.



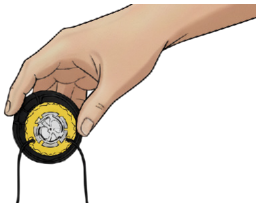
6.
Wsuń drugi koniec sznurówki do koła nawijającego.



7.
Upewnij się, że sznurowadła nie krzyżują się przed kółkiem.



8.
Zawiąż również supeł na drugim końcu sznurówki i skróć ją tak samo jak w punkcie 4.



9.
Załóż z powrotem kółko z guzikiem.



10.
Zatrzaśnij dolną część kółka w podstawie buta i zabezpiecz.

*Dokręć, obracając kółko **w prawo** (patrząc, gdy masz założone buty). Poluzuj, obracając **w lewo**. Zaciskaj zawsze tylko do momentu wygodnego unieruchomienia stopy, nie zaciskaj zbyt mocno.*

obejrzyj film z instrukcją

Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do mocowania obuwia. Nie używaj go do innych celów, np. do mocowania sprzętu. Produkt nie jest zabawką. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci – zawiera małe części, istnieje ryzyko połknięcia lub wdychania.

Konserwacja i trwałość

- *Czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką, nie zanurzać w wodzie ani nie używać agresywnych środków chemicznych.*
- *W przypadku zużycia lub pęknięcia systemu linkowego należy zaprzestać użytkowania i wymienić produkt.*

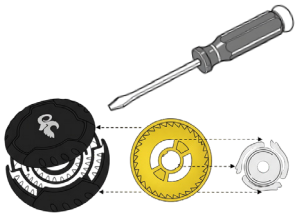
Utylizacja

- *Zużyte produkty należy utylizować jako odpady plastikowe/metalowe, nie wyrzucać do mieszanych odpadów komunalnych.*

Ten produkt jest odpowiedni dla obuwia: Universe Stratus S3S, Universe Cloud S3S, Island Nevis O1, Island Lipari S3, Island Saba S1PS i Texline Lopud S1PS.

INSTRUCTIONS FOR INSTALLING QUICK LACES

WITH THE FASTENING WHEEL CXS TWIST



1.
Open the wheel of the tightening system so that the laces can be inserted.



2.
Insert the first end of the lace into the winding wheel.



3.
Tie a knot at the end of the lace.



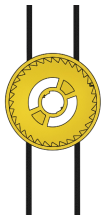
4.
Trim the excess end.



5.
Pull the lace through the eyelets to the opposite side.



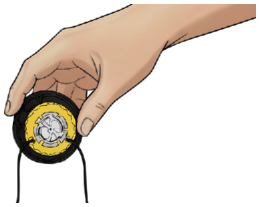
6.
Insert the other end of the lace into the winding wheel.



7.
Make sure that the laces do not cross in front of the wheel.



8.
Tie a knot at the other end of the lace and trim it as in step 4.



9.
Replace the wheel with the button.



10.
Snap the bottom part of the wheel into the base on the shoe and secure it.

*Tighten by turning the wheel **to the right** (view when you have your shoes on). Loosen by turning **to the left**. Always tighten only until your foot is comfortably secured; do not overtighten.*

watch the instruction video

General safety information

This product is intended solely for securing footwear. Do not use it for other purposes, such as securing equipment. This product is not a toy. Keep out of reach of small children – contains small parts, risk of swallowing or inhalation.

Maintenance and service life

- *Clean only with a damp cloth, do not immerse in water or use aggressive chemicals.*
- *If the cable system is worn or broken, stop using it and replace it.*

Disposal

- *Dispose of discarded products as plastic/metal waste; do not throw them into municipal mixed waste.*

This product is suitable for footwear: Universe Stratus S3S, Universe Cloud S3S, Island Nevis O1, Island Lipari S3, Island Saba S1PS and Texline Lopud S1PS.